

SUSCRIPCION

Elche, un mes. 0'50
Resto de España, trimestre 2'00
Extranjero, trimestre . . . 2'50
Número suelto 10 CENTIMOS

RENOVACIÓN

REDACCION Y ADMINISTRACION

Plaza Joaquín Costa, 10,
donde se dirigirá toda clase de
correspondencia.
No se devuelven los originales.

Año I

Elche de 2 Noviembre de 1924

Núm. 39

Esquelas, Anuncios, Recordatorios, Gacatillas, Reclamos, etc. a precios convencionales

AYUNTAMIENTO de ELCHE EJERCICIO TRIMESTRAL DE 1924

MOVIMIENTO DE CAJA DURANTE EL MES DE JUNIO

CAJA		Pesetas	SUMA ANTERIOR	8.608'81
Existencia en Caja en 31 de Mayo	20.193'87			
INGRESOS				
Del Sr. Pérez Romero, pastos monte Cabezó	79'20		A F. Arce por picar piedra	60
Del Sr. Javaloyes, basuras Mayo y Junio	30 00		A Blanco y Negro dos conciertos banda	100
Del Sr. Pastor, Director La Filarmónica de Crevillente cesión a favor Ayuntamiento por asistencia a Fiestas de 1923	266'65		A S. Leguey muebles Ayuntamiento	2 4'50
Hacienda 20 % recargo industrial Abril	1.334'08		Socorros mozos cupo actual C. Mixta	69
Recaudado arbitrio pesas y medidas	800'70		A J. Aznar dietas comisionado a misma	70
» obras, mesas café y espectáculos	1.073'10		Reintegros de actas de quintas	112
» patentes venta de bebidas	15		A J. Esclapez jornales auxiliar ingeniero	50
» Casinos y carruajes de lujo	118'57		A D. Tudela por gorras para guardias	155
» Reparto utilidades de 1923-24	9 1'22		A V. Legrey confección 4 pantalones id.	26
» mismo concepto ejer. trimestral	15.772'82		A J. Cuarteros riego carretera	75
» arbitrio sobre canalones	69		A M. Bravo escobas para Matadero	9'45
» Hacienda 20 % industrial Abril	97'63		A P. Porta, obras matadero lavader cañ.	326'76
» arbitrio degüello y carnes	6.568'45		A Sr. Seguí construcción puerta Hptal.	120
» puestos mercado y ambulantes	4.519'26		A Sres. Maristayn, Canals y Llauges, tubo	956'20
» derechos cementerio y entierros	520 25		Jornales ayudante Ingeniero municipal	20
» multas impuestas en el mes	286		A D. Carlos Antón material de obras	535'45
Del Sr. Depositario descuentos trimestre	1.237'64		A Hnos de J. Quiles por lo mismo	119'20
TOTAL	53.953'38		A D. Antonio Soto piedra para lavadero	22'50
			A Vicente Asencio, viaje auto Juzgado	30
			Arrisen, viaje Madrid iluminación fiestas	400
			A Filarmónica de Crevillente fiestas 1923	675
			A M. Agulló traslado cadáver al Depósito	20
			Por libros para Registro Civil	120
			A J. Javaloyes auto Alicante comsón. Ayuto	30
			Nómina y material emolados y obreros	10.717'58
			Alquiler local Escuelas trimestre	2.525
			A pobres para ayuda de lactancia	170
			Alquiler Cárcel mes de Junio	175
			Id. Cuartel G. Civil id. id	150
			Id. del Retén id.	60
			A Cruz Roja, alquiler y material sanitario	130
			Pensión Vda. de D. Antonio Alcaide	100
			A P. Esclapez suministro G. Civil Junio	558'60
			A soldados parada semental, suministro	232'01
			A Diputación contingente provincial	4.000
			Contribución urbana bienes Municipio	207'95
			Al Procurador D. José Aznar por litigio	200'20
			A P. Porta jornales como Inspector obras	215
			F. Quiles hospdije G. Seguridad visita Rey	117
			A M. Pomares medicamentos en 1920	542'30
			A P. Pérez pintar verjas Chilindrón	327'50
			Carlos Lozano reforma traje G. Munsal.	25
			Atrasos a la Hacienda por consumos	728'75
			A id. por derechos reales de inscripciones	146'14
			A J. Penalva atrasos obras en cañería	3.100
			A Ramón García material eléctrico	74'20
			Suministro soldados licencia enfermo	101
			Reintegro padrones matricula	338'30
			TOTAL	37.876'40
			Existencia en Caja en 30 de Junio	16.076'98
			Suma igual	53.953 38
			SUMA Y SIGUE	8.608'81

Deportes

Una alegría indescriptible me causa, la rotunda victoria que el Elche F. C., obtuvo el domingo 26 en el campo del Elda Deportivo y contra el C. D. Eldense, venciénole por 3 a 1.

González, tuvo una soberbia actuación, siendo el marcador de los tres tantos, de imparables tiros, que el puerta contrario no paraba por temor a quedarse sin alguna de sus extremidades. Merece especial mención el primer tanto pasado por el entrenador, debido a un excelente centro de Marriquet, que lo empalma y suelta tan enorme zambombazo que rompe la red.

En esta tarde hubo como se temía algunos incidentes, siendo los pegados Martínez y Colegial, sobre todo este último, a quien atizaron dos soberbias bofetadas, que salieron de las manos del delantero centro, Segarra.

Una vez vencedores y ganadores de la copa, como el partido terminó 25 minutos antes del tiempo reglamentario, hubieron de venirse sin ella, y sin las 500 pesetas que el Elche dió como fianza de que este equipo se desplazaría en este día y que el Elda le exigió. Veremos lo que tarda en venir a Elche la copa y las 500 pesetas.

El que tuvo una soberbia actuación en los pocos momentos que intervino, sin que dejase atrás las disciplentes y enormes jugadas de sus compañeros, fué García, quien demostró un estilo impecable y una gran seguridad en el blocar, parando un penalty conque fué castigado nuestro equipo.

No podemos decir lo mismo de Tormo, quien empañó la diáfana tarde que en unión de él, estaba llevando nuestro equipo, pasándose él mismo un tanto. Pero apesar de esta desgracia, estuvo jugando toda la tarde muy bien despejando balones como él solo sabe hacerlo, en compañía del gran Poldet. Leamos el ejemplo de Vailana en Colombes.

SBENITSAA.

Se alquila

un espacioso local propio para cualquier industria y vivienda, en esta ciudad; razón en calle San Jorge, 5.

RENOVACION



Quinto Aniversario

DEL SEÑOR

Don Lorenzo Torres Ceva

Que falleció en Valencia el día 3 de noviembre de 1919

Habiendo recibido los Santos Sacramentos
y la Bendición de Su Santidad

R. I. P.

Sus hijos, hijos políticos, nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amigos y personas piadosas se sirvan encomendar su alma a Dios y tenerle presente en sus oraciones.

Mañana, día de las almas, se aplicarán varias misas en surragio de su alma en todas las parroquias y conventos de la localidad.

Elche 2 de noviembre de 1924.

Los Ilmos. Sres. Obispos de Orihuela y de Tortosa tienen concedidas Indulgencias en la forma acostumbrada.

"Violetas y Granadas"

I

(Continuación)

—Si, afortunadamente; quedaron realizados.—Respondió Ricardo, dando a entender con el gesto alegre de su cara, que la respuesta afirmativa producía honda satisfacción.—En París caí después de seis semanas de alegre andanza por Italia, acosado por unas ganas locas de deshacerme a las primeras de cambio, de ese artículo de perfumería, como había denominado, no se con qué intención, mi hermana Ramy a Juliette Goule; pues donde la ves, amigo Ricardo, la referida Juliette, que como mujer guapa y elegante era una cosa muy seria, y como tierna y cariñosa un torrente, un oasis de ternura; a partir del siguiente día de nuestra llegada a Venecia, no se cómo ni por qué se me convierte en una clásica romántica, de lo más insoportable que te puedes figurar, agarrándose, para colmo de mi desesperación, una borrachera de lirismo, que ya no hubo forma humana de hacérsela soltar en el tiempo que continué a su lado. No pasaba noche sin hacerme el mismo ruego, la misma enojosa petición. ¡Ricardo mio!—decíame

con zalamería extraordinaria.— ¡Llévame a pasear en góndola ¡Siento ansias de poesía! ¡Quiero gozar de la quietud del ambiente fantástico y embriagador de estos canales! ¡Quiero saborear las dichas de nuestro amor bajo el tristemente histórico Puente de los Suspiros! ¡Quiero—decía, aumentando cada vez más su entusiasmo—extasiarme a tu lado, en la contemplación divina de esta hermosa noche!

Y aquí me tienes tú, querido Ricardo, tolerando estoicamente todo esto y metido una, dos y tres horas en una góndola oyéndola decir majadería tras majadería, que a fuerza de oírse las repetir una y otra noche llegué a aprenderme las de memoria.

¡Oh, Ricardo!—Empezaba diciéndome la muy romántica—¡Qué luna clara y apacible—reina y señora de la noche—ilumina nuestra dichal ¡Y su corte de amor! ¡Fíjate, por Dios, Ricardo en su corte de amor! ¡Cuántas y cuán bonitas son todas! ¡Mira, mira aquella—decía indicando con el índice a una de aquellas estrellas como se semiapaga para volver de nuevo a todo su hermoso esplendor! ¡Oh, es innegable! ¡Es el divino lenguaje de todas ellas!—Iniciaba una pausa, pero al rato, con mayor apasionamiento si cabe, prorrumplía

Estómago e intestinos

CURACIÓN RADICAL CON

Gastrovanadina

DR. COQUILLAT

— ELIXIR —

(Fórmula ácida)

Cura la falta de acidez (hipoclorhidria), vómitos, diarreas y fermentaciones anormales.

Frasco, 4 pesetas.

— POLVO —

(Fórmula alcalina)

Cura el exceso de ácido (hiperclohidria), flatulencia, atonía, gástrica y estreñimiento.

C.ª pequeña, 2 pts. Grande, 3,50

Depósitos: Pérez Martín y Compañía; Martín y Durán, y Francisco Casas, Madrid.—Casa Segala, Barcelona
Se vende en todas las farmacias

otra vez a declamar estentóreamente ¡Mas qué veol! Si la luna ya no es luna, ni reina, ni señora de la noche! ¡Si es una hoja gigantesca de acero bruñido clavándose en el cielo! ¡Verdad que parece un nitido puñal rasgando un enorme e infinito crespón?

¿No oyes, no oyes? Ricardo—continuaba diciéndome con el mismo calor, después de otra breve pausa—el majestuoso resbalar de la quilla de este nuestro trono de amor, por el vidrio fosforescente del canal? ¿No oyes ahora la triste canción del gondolero, al compás del monótono y lento chapuzar de su remo en las cristalinas aguas? ¿No escuchas el dulce chasquido de dos bocas que se juntan en beso de amor; las sensibles notas de un nocturno, en alas de la sutil brisa, venidas del misterio; las inefables armonías, los tímidos ecos de la oración de la noche, que al irse, cual postrero adiós, nos los brinda a los que gozamos de su contemplación a su paso por la tierra?

«Si, lo oigo todo Juliette, todo, pero déjame dormir—contestábele yo casi siempre añadiendo seguidamente, a tono con su romanticismo, para no disgustarla—Entre sueños saborea mejor mi espíritu esas dulces armonías, esos divinos sonos, que nos vierte la noche en nuestro oído, como premio al tributo contemplativo que le dedicamos en todo momento, particularmente tú. Así que, por esta razón te suplico que me dejes dormir, Juliette.—Y abstrayéndome, de todo, quedábame dormido mientras ella continuaba en plena borrachera lírica.—Juzga tú ahora Luis, cómo yo no iba a sentir ganas de perderla de vista.

—Y qué, ¿al llegar a París conseguiste, por fin, verte libre de ella?—preguntóle Luis.

—Si; una tarde de esas en que todo sale a pedir de boca, pretextando que tenía que darle un recado urgente a Rafael Esteban, que tú bien conoces y que había visto sentado al fondo de un café del Boulevard de los Italianos, la dejé en mi espera a la puerta de la entrada principal, mientras que yo por la posterior y en compañía de Esteban, y con la alegría que puedes suponerte, le daba el esquinzazo que más satisfacción me produjo en los días de mi vida.

F. GONZÁLEZ GALÁN

(Continuará.)

Usar gafas sin un examen concienzudo de la vista es altamente perjudicial. Para dicho examen acuda V. al óptico profesional de la calle SAGASTA, 3 y 5, en EL-CHE, quien le hará un examen científicamente y gratis sin ningún compromiso por parte del cliente.

Se arrienda

la hacienda de VALERO, situada en el partido rural de Alzabaras alto, con presa del Barranco de San Antón y de una superficie de 427 tahullas entre las cuales hay:

40	tahullas de viña
30	» » olivar
21	» » granados
15	» » huerto

y el resto de la finca, de tierra campa plantada de higueras, almendros y algarrobos.

El arriendo se hace para toda la finca o en varias parcelas.

Para informes y condiciones dirigirse a su propietario D. Diego Pascual Cataluña, Plaza Dr. Esquerdo, núm. 3.

Para no toser
Pastillas Dr. Soler

30 céntimos, Caja.

RENOVACION

De la vida Municipal

En la pasada semana han presentado a la Corporación Municipal sus renuncias varios señores Concejales.

Lamentamos tanto como el que más estas resoluciones que privan al Ayuntamiento de la colaboración de personas dignísimas y que tienen dado buen ejemplo de desinterés y amor a la población.

Los enemigos del régimen imperante aprovecharán la circunstancia para dar suelta a sus pasiones, pero nosotros creemos que en estas cuestiones particulares, de índole personal, lo más discreto y conveniente es respetar con el silencio los móviles que produjeron aquellos actos a que nos referimos.

Ninguno de los Concejales salientes cesa por asunto público que afecte a su dignidad, todos y cada uno de ellos, en sus respectivas esferas, impulsaron la Administración municipal por el camino recto que sigue.

No existe, pues, en buena lógica motivo alguno para regatearles los elogios generales que el actual Ayuntamiento ha merecido del pueblo. Y si con obras de su intervención edilicia respondieron al voluntario deber de apoyar la regeneración del Municipio, no cabe tampoco suponer que nieguen ahora su intervención ciudadana en la consecución de fines semejantes.

El Ayuntamiento tiene planteados en la actualidad los problemas magnos que envuelven la prosperidad material de la ciudad de Elche.

Ante esto, todos los individuos deberán deponer sus diferencias, pues obrando de otro modo no se demostrará que por encima de cualquier otro objeto, nos anima a la generalidad el amor al pueblo en que vivimos.

HOMEOPATÍA

Dr. Amancio Meseguer

Profesor en enfermedades de la matriz, del Instituto Rubio de Madrid
Curación de toda clase de enfermedades

Consulta todos los lunes de 2 a 5 de la tarde

Paseo Francos Rodríguez, 20

ELCHE

ÓPTICA NOVEDADES

Sucursal de Barcelona



SE GRADUA LA VISTA GRATIS

Esta casa responde de todos los cristales que expende y devuelve su importe si, después de comprados, no son a satisfacción del cliente.

Ópticos condecorados por S. S. el Papa Pío XI

ELCHE Calle Sagasta, 3 y 5 Frente a la fonda La Confianza

PIKMENTINE

Tinte instantáneo para el cabello y barba
Todos los colores, del negro al rubio, inofensivo

Venta: DROGUERÍA F. PÉREZ SEGUÍ
ELCHE

Sesión Municipal

El pasado jueves, se reunieron en sesión ordinaria los Sres. de la Comisión Permanente Buñal, Latorre, Agueda y Espinosa, presididos por D. Diego Ferrández.

Se aprobaron: acta, informes, cuentas y presentación de instancias.

Se acuerda que la Comisión de Hacienda, redacte pliegos de condiciones para la subasta de recogida de basuras.

Después de las manifestaciones del presidente, se acuerda que para dictaminar sobre la casa de la calle Canónigo Torres, propiedad de D. Juan Oris, se llame a un arquitecto.

Sobre el asunto de la fuente del agua de La Alcoraya de la Plaza de Clavé, se acuerda delegar al Sr. Alcalde para gestionar el traslado.

Para subastar varios utensilios sobrantes de las obras del Archivo, se acuerda celebrar la subasta el próximo miércoles.

Se trata de la desinfección de habitaciones.

El ciudadano Penalva habla de instancias sobre construcciones en el Cementerio y sobre los calabozos del nuevo Retén de la Guardia Municipal.

La Bomba Prats

la más perfecta y económica, eleva con facilidad cualquier caudal de agua.

Caudal de agua es caudal de oro
Luis Brotóns Teléfono 138
Canalejas, 37-ELCHE

De Enseñanza

En la pasada semana, el digno Delegado de este partido, D. Antonio Carreras, acompañado de los vocales de la Junta local de Instrucción pública, Sres. Espinosa y Llopis, visitaron las distintas Escuelas Nacionales y particulares de la población para observar su marcha, distribuir pequeños premios que estimulen a los niños, y ver de cerca la labor del maestro y las necesidades de la enseñanza.

La falta de material que particularmente se observa en las escuelas de nueva creación, y la carencia de medios por parte del maestro para poderlo adquirir por tener para ello una consignación muy reducida, ha hecho que estos señores consigan del Ayuntamiento, la adquisición del necesario, para completar el que ya poseen las mencionadas escuelas.

También por el celo del alcalde D. Diego Ferrández, se ha pedido a los maestros, relación de los niños pobres que asisten a sus escuelas, con el fin de repartir entre los mismos, algunas ropas que alivien en lo posible a los pequeños, de la inclemencia del tiempo y los rigores del frío, en el presente invierno.

AVISO

Desde el día 15 del pasado mes, está abierta la matrícula para las «Clases de adultos» en todas las escuelas de niños, tanto del cam-

po como de la población; en estas clases que son nocturnas y gratuitas, pueden recibir la enseñanza todos los mayores de 14 años de edad.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Defunciones

El sábado anterior se celebró el sepelio de la industrial señora doña Ramona García Mendiola, asistiendo un lucido acompañamiento y despidiendo el duelo D. Germán Penalva, D. Víctor Mendiola, Don Francisco Espinosa y D. Pedro Mendiola.

Envíanos el más sentido pésame a la familia de la finada.

—Ha subido a los cielos una hija de nuestro amigo Antonio Sánchez Torres.

ALMAZARA DE TORRELLANO

(Cañá Ampla)

Gran fábrica de aceite con todos los adelantos modernos

Magnífica prensa hidráulica, que alcanza presiones de 400.000 kilos

Mucho más áceite que en los demás sistemas

Rapidez en la elaboración

¡¡PRÓXIMA APERTURA!!

Se admiten proposiciones para la compra de orujo

Imprenta Marcial Torres, Joaquín Costa, 10-ELCHE

RENOVACION

Laboratorio y Farmacia

DEL
Doctor COQUILLAT

Ex-alumno de los Laboratorios del Instituto de Higiene de Alfonso XIII; Laboratorio de Microbiología, técnica Bacteriológica y Preparación de Sueros y Vacunas del Dr. Castro; Laboratorio de Análisis químico de la Junta para la Ampliación de Estudios (Director Dr. Casares); Laboratorio de análisis de Medicamentos del Dr. Fernández; Laboratorio Bio-químico del Dr. Carracido; Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Gomis; Laboratorio Químico-Bacteriológico del Dr. Maestre Laboratorio Bacteriológico del Dr. Calvín; Laboratorio Bacteriológico del Dr. Mcragas; Laboratorio y Academia de Ciencias Médicas de Cataluña; Laboratorio Bacteriológico del Hospital de Santa Cruz; Laboratorio Químico de F. Huette Director Dr. Mascareñas); Instituto Químico-técnico; Instituto I.I.S.

Análisis de Sangre, Orinas, Espus, Jugo Gástrico, Leche, etc.

Depósito de Medicamentos modernos y Especialidades Farmacéuticas

Banco Internacional de Industria y Comercio

Capital: 30.000.000 de pesetas

CASA CENTRAL: MADRID, Carrera de San Jerónimo, 43
Telegramas y Telefonemas BANKINTER

SUCURSALES: Aguilas, Alicante, Ayamonte, Cádiz, Caravaca, Cartagena, Ceza, Eche, Hellín, Huelva, Isla Cristina, Lorca, Melilla, Murcia, Orihuela, Puerto de Santa María, San Fernando, Sanlúcar de Barrameda, Sevilla, Toana y Yecia

Efectúa toda clase de operaciones de Banca y Bolsa
AGENCIA DE VIAJES

Cambio de monedas, Cartas de Crédito sobre todas las plazas del mundo, Seguros de cambios, Transacciones de fondos entre las Sucursales, etc., e.c. Apertura de cuentas corrientes a la vista y a plazos, abonando intereses según vencimiento.

Bonos a vencimiento fijo al 4 y medio y 5 por 100 de intereses
Caja de Ahorros 4 por 100 intereses

Bicicletas "ALCYON" y "SENTY"

son las mejores por sus perfectos retanamientos

Modelo de turismo, de carreras, de Vuelta Francia a 275 pts.

Para niños, a 210

Todas las bicicletas garantizadas contra defectos de construcción

Gran stock de accesorios de todas clases a precios reducidos.

Representación exclusiva para la provincia de Alicante de las bicicletas **ALCYON**.

Para más informes: Agencia **ALCYON**.

Plaza Isabel II, núm. 19 **ALICANTE**

Fabrica Mecánica de Tejidos de Algodón
ESPECIALIDAD EN PATENES Y DRILES
Javier Bernal
Ereta Alta, S. ELCHE
Despacho y venta: (ELANTICO)

Manuel Maciá Candela

Pinturas, colores y artículos para pintores

FERRETERIA EN GENERAL

PERFUMERIA Y HULES

SALVADOR, 32.—**ELCHE**

Molino de las Dos Muelas

Se pone en conocimiento del público que habiendo terminado las reformas que se estaban practicando en el molino, desde esta fecha se puede moler en las mismas condiciones anteriores.

Elche 6 Agosto, 1923.

Fernández y Compañía

Diego Pascual Puertas

Taller de Construcción

y Reparaciones

Fundición de Metales

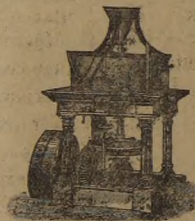
Reparación de Automóviles y toda clase de Maquinaria

Trabajos de Cerrajería

- Y -

Construcción de Maquinaria Agrícola

Material para Transmisión



Puerta Morera, 36

Teléfono n.º 161
ELCHE

¡Automovilistas!

Si su coche está ya viejo y dispone aún de buen motor, no lo venda por comprar otro moderno, porque con muy poco coste, se transforma en la **Guarnicionería Serrano**, despejándole de reas lnes y antigua figura, adquiriendo un moderno aspecto de gran atracción y belleza.

No equivocarse, **Guarnicionería Serrano**, Plaza Mayor, 9. Bajo del Reloj de Calendura.—**ELCHE** (Alicante).

Presupuestos gratis a quien los pida.

¡AGRICULTORES!

Semillas de legumbres, Hortalizas, Verduras y forrajes; las clases más productivas garantizadas

FRANCISCO BRUFAL
PÍ Y MARGALL, 8—**ELCHE**

JUAN VICENTE CARACENA
PRACTICANTE

Gabinete de curación de 11 a 1
Puente Ortices, n.º 5—**ELCHE**

Luis Brotóns

RETÉN ELÉCTRICO

Instalaciones eléctricas y material para las mismas, pararrayos, timbres, teléfonos, motores, lámparas de bolsillo, planchas, balones (Noris) y cuanto se pueda desear en el ramo de Sport y electricidad.

Canalejas, 37.—**ELCHE**

Teléfono 138

La Dentición de los Niños

Se facilita grandemente administrándoles **La Denticina Moreno**.

LA DENTICINA MORENO es un soberano remedio para combatir las afecciones del estómago y vientre en los Niños,

LA DENTICINA MORENO cura los **Vómitos** y **Diarrea**; facilita el **Brote** y desarrollo de los **Dientes**; evita el picor de las **Encías** y hace reaparecer la **Baba**.

LA DENTICINA MORENO combate las **Alferfecías**, la desazón de los Niños y sus humores.

LA DENTICINA MORENO

es un heróico remedio contra las **infecciones intestinales** de los Niños y su uso suprime la **calentura** y tonifica el **estómago** haciéndoles **digerir mejor**.

LA DENTICINA MORENO

tiene cuarenta años de éxito creciente, por lo que ha sido imitada y falsificada y para evitar engaños exigir la legítima **Denticina Moreno**.

Precio del frasco en toda España 1'75 ptas.

Autorizada por la Dirección General de Sanidad, según expediente núm. 7.300 De venta en Elche: Farmacia de D. Manuel PomDesr